

2° van het Franstalig Brussels Fonds voor de Sociale Integratie van de Gehandicapten en hun Inschakeling in het Arbeitsproces;

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking vanaf 1 januari 1995.

Art. 3. Het Lid van het College bevoegd voor het Openbaar Ambt en de Begroting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 27 april 1995.

De Voorzitter van het College,
belast met Sociale Promotie, Bijstand aan Personen en Beroepsomscholing en -bijscholing,
Ch. PICQUE

Een Lid van het College, belast met Begroting en het Openbaar Ambt,
R. HOTYAT

F. 95 — 1865

[C-Mac — 31281]

27 AVRIL 1995. — Arrêté de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté du 20 octobre 1994 organisant l'octroi d'un libre-parcours STIB au personnel des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française

Le Collège de la Commission communautaire française,

Vu le décret de la Commission communautaire française du 17 mars 1994 portant création de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle;

Vu le décret de la Commission communautaire française du 17 mars 1994 relatif à l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 organisant l'octroi d'un libre-parcours STIB au personnel des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 18 avril 1995;

Vu le protocole du Comité particulier de négociation 94/24;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle;

Sur proposition du Membre du Collège chargé de la Fonction publique et du Budget,

Arrête :

Article 1er. L'article 1er de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 organisant l'octroi d'un libre-parcours STIB au personnel des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française est modifié comme suit :

Le présent arrêté s'applique à tous les membres du personnel statutaire et contractuel :

1° de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle;

2° du Fonds bruxellois francophone pour l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1995.

Art. 3. Le Membre du Collège, chargé de la Fonction publique et du Budget est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 27 avril 1995.

Le Président du Collège,
chargé de la Promotion sociale, de l'Aide aux personnes et de la Reconversion et du Recyclage professionnels
Ch. PICQUÉ

Un Membre du Collège chargé du Budget et de la Fonction publique,

R. HOTYAT

N. 95 — 1865

VERTALING

[C-Mac — 31281]

27 APRIL 1995. — Besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot wijziging van het besluit van 20 oktober 1994 tot organisatie van de toekenning van een MIVB-vrijkaart aan het personeel van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie

Het College van de Franse Gemeenschapscommissie:

Gelet op het decreet van 17 maart 1994 van de Franse Gemeenschapscommissie houdende oprichting van het Franstalig Brussels Instituut voor Beroepsopleiding;

Gelet op het decreet van 17 maart 1994 van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de sociale integratie van de gehandicapten en hun inschakeling in het arbeidsproces;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 tot organisatie van de toekenning van een MIVB-vrijkaart aan het personeel van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 18 april 1995;

Gelet op het protocol 94/24 van het bijzonder onderhandelingscomité;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Franstalig Brussels Instituut voor Beroepsopleiding;

Op de voordracht van het Lid van het College, belast met het openbaar Ambt en de Begroting,

Bestuit :

Artikel 1. Artikel 1 van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapcommissie van 20 oktober 1994 tot organisatie van de toekeuring van maaltijdcheques aan het personeel van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapcommissie wordt als volgt gewijzigd :

Dit besluit is van toepassing op de statutaire en contractuele personeelsleden :

1° van het Franstalig Brussels Instituut voor Beropspoleiding;

2° van het Franstalig Brussels Fonds voor de Sociale Integratie van de Gehandicapten en hun Inschakeling in het Arbeidsproces.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking vanaf 1 januari 1995.

Art. 3. Het Lid van het College bevoegd voor het Openbaar Ambt en de Begroting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 27 april 1995.

De Voorzitter van het College,
belast met Sociale Promotie. Bijstand aan Personen en Beropssomscholing en -bijscholing.

Ch. PICQUÉ

Een Lid van het College, belast met Begroting en het Openbaar Ambt,

R. HOTYAT

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

1er JUIN 1995. — Arrêté royal approuvant les tarifs des épreuves, fixés par la Commission administrative du Banc d'épreuves des armes à feu

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 mai 1888, modifiée par celle du 10 août 1923 portant réglementation de la situation du Banc d'épreuves des armes à feu établi à Liège, notamment l'article 6;

Vu l'arrêté royal du 30 juin 1924 portant règlement général du Banc d'épreuves des armes à feu établi à Liège, dernièrement modifié par l'arrêté royal du 21 décembre 1994;

Vu la délibération de la Commission administrative du Banc d'épreuves des armes à feu du 3 mai 1995 fixant pour le deuxième semestre de l'année 1995 les tarifs des épreuves réglementaires des armes à feu;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'application immédiate des tarifs visés est indispensable afin d'assurer le fonctionnement du Banc d'épreuves des armes à feu;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le tarif des épreuves réglementaires des armes à feu, fixé pour le deuxième semestre de l'année 1995 par la Commission administrative du Banc d'épreuves des armes à feu, annexé au présent arrêté, est approuvé.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1995.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1er juin 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,
M. WATHELET

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

1 JUNI 1995. — Koninklijk besluit tot goedkeuring der proeven-tarieven, vastgesteld door de Bestuurscommissie van de Proefbank voor vuurwapens

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 mei 1888, gewijzigd bij deze van 10 augustus 1923, houdende regeling van de toestand der te Luik gevestigde Proefbank voor vuurwapens, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juni 1924 houdende het algemeen reglement der Proefbank voor vuurwapens gevestigd te Luik, laats! gewijzigd bij het koninklijk besluit van 21 december 1994;

Gelet op de beraadslaging van de Bestuurscommissie van de Proefbank voor vuurwapens van 3 mei 1995 waarbij voor het tweede semester van het jaar 1995 de tarieven der reglementaire proeven van de vuurwapens vastgesteld worden;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is de bedoelde tarieven onmiddellijk toe te passen ten einde de werking van de Proefbank voor vuurwapens te verzekeren;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het tarief voor de reglementaire proeven der vuurwapens, vastgesteld voor het tweede semester van het jaar 1995 door de Bestuurscommissie van de Proefbank voor vuurwapens, gevoegd bij dit besluit, wordt goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1995.

Art. 3. Onze Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 juni 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,
M. WATHELET